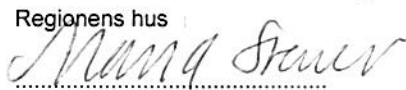


Utskott för funktionshinder och  
samverkanSammanträdesdatum  
2022-01-28

Plats och tid	Digitalt via teams kl. 09:00-14:00
Protokollet omfattar	§§1-6
Beslutande ledamöter	Kenneth Andersson (S) (ordförande) Elmer Eriksson (M) (1:e vice ordförande) Margaretha Löfgren (V) (2:e vice ordförande) Urban Larsson (C) Marianne Normark (L) Margareta Gustavsson (S)
Ej tjänstgörande ersättare	
Övriga närvarande	Gunilla Larsson (strateg) Ann-Sofi Grenholm (utredare) Maria Sterner (nämndsekreterare) Mattias Schenkel (verksamhetschef) §3 Eva Bergström (verksamhetschef) §3
Justeringens plats och tid	genom digital justering , 2022-02-02
Sekreterare	Maria Sterner
Ordförande	Kenneth Andersson (S)
Justerande	Elmer Eriksson (M)

---

<b>Anslag/Bevis</b>	Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.		
<b>Organ</b>	Utskott för funktionshinder och samverkan		
<b>Sammanträdesdatum</b>	2022-01-28		
<b>Datum för anslags uppsättande</b>	2022-02-02	<b>Datum för anslags nedtagande</b>	2022-02-23
<b>Förvaringsplats för protokollet</b>	Regionens hus		
<b>Underskrift</b>	 ..... Maria Sterner		

---

Utskott för funktionshinder och  
samverkan

Sammanträdesdatum  
2022-01-28

## ÄRENDELISTA

- § 1 Justering
- § 2 Fastställande av föredragningslista 2022
- § 3 Informationer 2022
- § 4 Svar på skrivelsen uppmaning angående information på finska
- § 5 Kurser och konferenser 2022
- § 6 Handlingar för kännedom

---

Utdragsbestyrkande

Utskott för funktionshinder och  
samverkan

Sammanträdesdatum  
2022-01-28

## § 1 Justering

### Förslag till beslut

Elmer Eriksson (M) justerar protokollet tillsammans med ordförande. Justering sker digitalt den 2 februari.

### Beslut

Elmer Eriksson (M) justerar protokollet tillsammans med ordförande. Justering sker digitalt den 2 februari.

Utskott för funktionshinder och  
samverkan

Sammanträdesdatum  
2022-01-28

**§ 2 Fastställande av föredragningslista 2022**  
HSN 60-2022

**Sammanfattning**

Förslag till föredragningslista har upprättats.

**Förslag till beslut**

Föredragningslista fastställs enligt upprättat förslag.

**Beslut**

Föredragningslista fastställs enligt upprättat förslag.

Utskott för funktionshinder och  
samverkan

Sammanträdesdatum  
2022-01-28

### § 3                    **Informationer 2022**                               HSN 61-2022

#### **Sammanfattning**

##### Nationella minoriteter

Ann-Sofie Grenholm, utredare, informerar utskottet om svar till skrivelse till finska föreningen, där hälso- och sjukvårdsförvaltningen har deltagit i beredningen av svaret. Översättning till finska av regionens information i skrift och på webb har utvecklats och rutinen att översätta etableras mer och mer. Däremot finns det svårigheter att hitta översättare för Umeå samiska. Regionens kulturplan är översatt och finns på regionwebben under rubriken regionalutveckling. Hälso och sjukvårdsförvaltningen har också har översatt information om sjukskrivning och rehabilitering till flera språk som nu implementeras att användas överallt på samtliga hälsocentraler i kontakt med patienter.

Samråd samer har ett pågående arbete med att upprätta en arbetsordning för samrådet. Det råder enighet i arbetsgruppen och beredningen är i slutfasen. Inköp av tidningar till sjukhusbiblioteken och hälsocentraler/ungdomsmottagningarna kommer att göras under under2022. Därefter ska aktiviteten utvärderas.

I regionstyrelsens verksamhetsplan för 2022 finns ett mål formulerat om att regionförvaltningens anställda under 2022 tar del av digitala utbildningar om nationella minoriteter och samisk hälsa. information om den nya minoritetslagstiftningen har beställts och utbildning för samisk kulturförståelse framtagen av nätverket för samisk hälsa återfinns på nätverkets webb för alla att ta del av.

Myndigheten för ungdomar och civilsamhälle (MUFC) har tagit fram broschyr om att skapa kontakt med barn och ungdomar för att samråda. Utskottet har under 2022 ett riktat uppdrag att nå ut till just barn och unga och vägledningen kan vara en hjälp i det uppdraget.

Planering av minoritetsfestival pågår med förhoppning att kunna genomföra som tänkt. Västerbottens Museum är projektledare för festivalen. Samtal förs med region Norrbotten om att skapa ett gemensamt samråd i norra regionen för meänkieli.

##### Hjälpmedel Västerbotten

Mattias Schenkel, verksamhetschef för hjälpmedel Västerbotten informerar utskottet om uppföljning av verksamhetsåret 2021 avseende resultat, produktion och måluppfyllelse. Under året har även en kundenkät genomförts bland alla kommuner om hur de upplever hjälpmedel Västerbottens tjänster och utbud, vilken visar på goda resultat.

Året har påverkats av pandemin med nya arbetssätt, omställning och anpassningar. Under hösten genomfördes en nationell hjälpmedelsmässa i Umeå med gott resultat. Hjälpmedel Västerbotten har lagt mycket tid på att informera om verksamheten internt inom regionen, vilket genererat i högre kunskap och efterfrågan. Under 2022 firar Hjälpmedel Västerbotten 50 år.

---

**Utdragsbestyrkande**

Utskott för funktionshinder och  
samverkan

Sammanträdesdatum  
2022-01-28

### Habiliteringscentrum Västerbotten

Eva Bergström, verksamhetschef, informerar utskottet om resultatet för verksamhetsåret 2021 avseende produktion, tillgänglighet och måluppfyllelse. Andelen besök har t årligen öka fram till pandemin. Under pandemin har minskning varit störst inom syn- och hörselrehabiliteringen.

Under året har en kunskapshöjande temadag om barnkonventionen genomförts vilket lett till genomslag i verksamheten med höjd kunskap, vidare har utbildning om nära vård genomförts. Verksamheten har under året arbetat med förändring och digitaliseringen har fått genomslag och lett till nya arbetssätt.

### Samverkan

Gunilla N Larsson, strateg, informerar utskottet om pågående arbete med översyn av arbetsordning för samverkan med funktionshinder- och patientföreningar på verksamhetsnivå. Nuvarande arbetsordning är några år gammal och har inte reviderats efter att regionen bildades och regional utveckling tillkommit som en del i regionen. Arbetsordningen behöver uppdateras med ett nytt regionperspektiv.

Dialog om samverkan och frågor och flöden kring UFS samråd och systemledning vård och omsorg kommer att inledas på tjänstepersonnivå. Syfte att skapa strukturer för samverkan mellan de olika organ som finns idag.

Samverkan, överenskommelser och införande av patientkontrakt. Information om det arbete och de aktiviteter som pågår och behöver utvecklas i omställningen till nära vård med primärvården som nav för detta pågår.

SKR genomför öppna webbaserade frukostträffar den 1: a fredagen varje månad med olika tema inom nära vård. Den 4:e februari är temat utveckling av systemledning.

### **Förslag till beslut**

Informationen är delgiven.

### **Beslut**

Informationen är delgiven.

### **Beslutsunderlag**

- UFS uppföljning efter 2021
- Uppdrag från nämnd till utskott för funktionshinder och samverkan
- Nu finns en vägledning för att ge barn och unga från nationella minoriteter inflytande på plats
- Årsredovisning 2021 utskott HMVB
- Uppföljning t.om augusti 2021 HABC

---

Utdragsbestyrkande

Utskott för funktionshinder och  
samverkan

Sammanträdesdatum  
2022-01-28

**§ 4 Svar på skrivelsen uppmaning angående information på finska  
HSN 1334-2021**

**Sammanfattning**

Sverigefinska riksförbundet norra Sveriges distrikt har lämnat in en skrivelse till Region Västerbotten. I skrivelsen lämnar föreningen synpunkter som exempelvis att all information av vikt ska översättas till finska och att information om nationella minoritetslagen ska finnas synligt på offentliga platser.

Ett förslag till svar på skrivelsen har tagits fram. I svaret beskrivs det ett flertal insatser som regionen har gjort när det gäller kommunikation och översättning till finska. Regionen beskriver också hur översättningar till finska över tid blir allt fler. Regionen har också gjort flera informationsinsatser om den nationella minoritetslagen, bland annat köpt in och skickat ut broschyrställ med informationsbroschyrer till alla hälsocentraler i länet.

Regionen fortsätter att arbeta med strukturerade samråd med sverigefinnar och i samråden kommer vi överens om vidare insatser tillsammans med den nationella minoriteten

**Förslag till beslut**

Svar avges enligt upprättat förslag.

**Beslut**

Svar avges enligt upprättat förslag.

**Beslutsunderlag**

- Svar på skrivelsen uppmaning angående information på finska
- Svar på skrivelsen uppmaning angående information på finska
- Uppmaning angående information på finska, skrivelse

Utskott för funktionshinder och  
samverkan

Sammanträdesdatum  
2022-01-28

## § 5 Kurser och konferenser 2022 HSN 62-2022

### Sammanfattning

Förtroendevalda som utses att delta i kurs eller konferens har rätt till ersättning i enlighet med bestämmelser om arvode till förtroendevalda.

Förslag på kommande aktiviteter

Att leda och styra för ett jämlikt Västerbotten

- Vad är mänskliga rättigheter och varför är det relevant för offentlig sektor. Den 18 mars klockan 09.00-12.00.

- Vems ansvar är de mänskliga rättigheterna? Den 25 mars klockan 09.00-12.00.

- Vad är samverkan och vad menar vi med tvärssektoriell samverkan? Den 1 april klockan 09.00-12.00.

- 1+1=3- om att se människor som sociala investeringar. Den 8 april klockan 09.00-12.00.

- Exempel på regional utveckling - en social beräkningsmodell. Den 29 april klockan 09.00-12.00.

[Nära vårds forskningsfrukost februari | SKR](#)

### Beslut

UFS föreslår att arbetsutskottet beslutar

Samtliga ledamöter som önskar bereds möjlighet att delta vid

- Att leda och styra för ett jämlikt Västerbotten. Kostnad: arvoden
- Vad är mänskliga rättigheter och varför är det relevant för offentlig sektor. Den 18 mars klockan 09.00-12.00.
- Vems ansvar är de mänskliga rättigheterna? Den 25 mars klockan 09.00-12.00.
- Vad är samverkan och vad menar vi med tvärssektoriell samverkan? Den 1 april klockan 09.00-12.00.
- 1+1=3- om att se människor som sociala investeringar. Den 8 april klockan 09.00-12.00.
- Exempel på regional utveckling - en social beräkningsmodell. Den 29 april klockan 09.00-12.00.
- Alla föräldrar har rätt till föräldraskapsstöd. Regionens hus den 1 april kl. 09.30-15.00. Kostnad: Arvode och resa.

### Beslutsunderlag

---

Utdragsbestyrkande



Utskott för funktionshinder och  
samverkan

Sammanträdesdatum  
2022-01-28

- SAVE THE DATES för kommande utbildningsserie- - Att leda och styra för ett jämlikt Västerbotten (002) (002)
- Inbjudan Masterclass 2 februari 2022
- Inbjudan ALLA FÖRÄLDRAR har rätt till ett anpassat föräldraskapsstöd 220401

---

Utdragsbestyrkande

Utskott för funktionshinder och  
samverkan

Sammanträdesdatum  
2022-01-28

## § 6 Handlingar för kännedom

Skrivelser och handlingar för kännedom.

### Förslag till beslut

Informationen är delgiven.

### Beslut

Informationen är delgiven.

### Beslutsunderlag

- Samråd sverigefinnar. Sammanträdesanteckningar punkt 1-8
- Samråd samer. Sammanträdesanteckningar punkt 1-7

# UNDERSKRIFTSSIDA

Detta dokument har undertecknats med elektroniska underskrifter:

NAMN: Maria Teresa Sterner  
ORGANISATION: region västerbotten  
IDENTIFIKATIONSTYP: Svensk e-legitimation  
IDENTIFIKATIONS-ID: \_06f07164376c6f0e34b54cfd85d35fd54f  
DATUM & TID: 2022-02-01 16:25:51 +01:00



NAMN: Lars Göte Kennet Andersson  
TITEL: ordförande  
IDENTIFIKATIONSTYP: Svensk e-legitimation  
IDENTIFIKATIONS-ID: \_0852abcc31381aa68d5e2179fc8f795dd0  
DATUM & TID: 2022-02-01 18:46:16 +01:00



NAMN: ELMER ERIKSSON  
TITEL: 1:e vice ordförande  
IDENTIFIKATIONSTYP: Svensk e-legitimation  
IDENTIFIKATIONS-ID: \_05eee0dc9b69f2e61813e5ff537a1f623a  
DATUM & TID: 2022-02-02 08:35:41 +01:00



Certifierad av Comfact Signature  
Accepterad av alla undertecknare  
2022-02-02 08:35:57 +01:00  
Ref: 29884SE  
[www.comfact.se](http://www.comfact.se)



[Validera dokumentet](#) | [Användarvillkor](#)